

# Newsletter



編集・発行：白石市国際交流協会（白石市役所総務課内）TEL 0224-22-1331 FAX 0224-24-4861 EMAIL:koryu@city.shiroishi.miyagi.jp



リチャードは、お正月はどこかに行ってみたんだよ・・・。  
リチャードに会ったら、いろいろ質問してみてね～(^\_-)-☆

Greetings!

Winter is here and I'm already starting to look forward to the warm Spring weather. How was your New Years? I spent my Christmas and New Years once again in Taiwan. Taiwan is becoming a very popular holiday destination for me because of how cheap and convenient it is to travel there. It also only takes about 4 hours to get there from Sendai Airport. The food there is so cheap and delicious! I think I got fat from all the food I ate there. I went to Taiwan last year with Div and Billy, but this time I went with my friends Clark and Rowie. Clark is an American ALT teaching in Yamamoto and Rowie is a Filipina ALT teaching in Kurihara. We spent 10 days in Taiwan and had a lot of fun together! I cant wait for my next trip to Taiwan. I'm really looking forward to it!



▲▼山元町と栗原市のALTと！

## Rchard リチャード



Nanchattagram ◆1月27日開催・市民参加の綱引き大会@ホワイトキューブ◆



ケラ

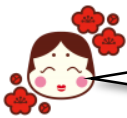


今年は、福岡中学校チーム  
「Nao ノンベーズ」から  
ケラが参加しました。

■コメント 1 件を表示  
「結果が気になります・・・(>\_<)」



♥「いいね！」した人： 2019人・・・な～んちゃって(^\_-)-☆



ケラはお正月休みは帰らなかったんだね。寂しかったようだけど、楽しかったことがあったみたいね。

There are so many differences between America and Japan! When I first came to Japan, I was very nervous because there were so many new rules to learn! It was like playing a game without an instruction booklet. One of the best ways for me to have fun and feel some nostalgia has been to celebrate holidays.

I didn't get to go home this Christmas and was feeling sad. I missed decorating the Christmas tree with my family. I was happy to go to Kita Hoikuen this year because we decorated trees with beautifully colored dango! The students were super cute and had lots of fun! We don't have "mochibana" in the US but the colorful little pieces in the trees reminded me of Christmas trees! It was fun to celebrate with such cute students and people! I'm glad that even though people are from different countries we can still make each other happy! Thank you, Kita Hoikuen!

Kara ケラ



家族と過ごしたクリスマス休暇のことを思い出したんだね・・・。



▲弟と妹と。みんな違う国に住んでるから、なかなか3人一緒では会えなくなりました。

▼クリスマスツリーの飾り。家族の名前が付いてるの！



▲ケラのお母さん。お母さんも飾りつけをしましたよ。

■北保育園で「団子さし」■

1月8日、ケラが園児たちとお正月の伝統行事「団子さし」を体験しました。臼ときねで餅つきに挑戦、もち小さく丸めて願いを込めて飾りました。おいしいお米ができますように、健康でありますように・・・。



子どもが大好きなケラ。この日はとってもキュートな園児たちと過ごすことができ、とても嬉しかったようです・・・(^^♪

「ホワイトストーンジャーナル」「白石市国際交流協会活動の様子」は白石市ホームページ内の「白石市国際交流協会」のページで閲覧できます。

<http://www.city.shiroishi.miyagi.jp/soshiki/1/1245.html>

